الأمم المتحدة

TD/B/C.II/ISAR/59/Corr.1

Distr.: General
30 September 2011
Arabic
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

مجلس التجارة والتنمية
لجنة الاستثمار والمشاريع والتنمية
فريق الخبراء الحكومي الدولي العامل المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ
الدورة الثامنة والعشرون
جنيف، ١٢-١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت
إطار بناء القدرات من أجل الإبلاغ العالي الجودة من قبل الشركات

إطار بناء القدرات من أجل الإبلاغ العالي الجودة من قبل الشركات: استبيان التقييم

مذكرة مقدمة من أمانة الأونكتاد

تصويب

الفقرة ١٢

١- *يُستعاض* عن العبارة "المؤشر الأول" بعبارة "المؤشر '١'".

الحاشية ١

١- *يُستعاض* عن النص الحالي بالنص التالي:

(١) على سبيل المثال بالنسبة إلى الركيزة ألف:

- هناك ٩ مؤشرات في الركيزة ألف، وللمؤشر ألف-١ عدد ١٦ سؤالاً، منها الأسئلة ١، و٢، و٨، و١٥ قائمة مرجعية بأسئلة فرعية؛
- سيكون مستوى القدرة بالنسبة إلى الركيزة ألف ما مجموعه ٩ مؤشرات (الإبلاغ المالي والإفصاح؛ الإبلاغ المالي والإفصاح ومراجعة الحسابات من جانب القطاع العام؛ مراجعة الحسابات؛ الإبلاغ البيئي والاجتماعي والإبلاغ في سياق إدارة

الرجاء إعادة الاستعمال

الشركات؛ متطلبات الإبلاغ من جانب الشركات: الإنفاذ ورصد التنفيذ والامتثال؛ الترخيص لمراجعي الحسابات؛ إدارة الشركات؛ الأخلاقيات؛ التحقيق والإجراءات التأديبية والاستئناف) مقسومةً على ٩؛

- تُستخدم الصيغة المذكورة في الفقرة ١٢ في قياس القدرة لكل مجال من المجالات التسعة (المؤشرات) الموجودة داخل الركيزة ألف؛
- هناك ١٦ سؤالاً للركيزة ألف-١، منها اثنان (رقم ١، و٢) لهما ٤ أسئلة بقوائم مرجعية، وسؤال (رقم ٨) له ٦٠ سؤالا فرعياً، وسؤال واحد (رقم ١٥) له ٣٤ سؤالا فرعياً. فإذا كانت هناك، مثلاً، ٦ ردود إيجابية من بين ١٢على الأسئلة التي ليست لها أسئلة فرعية، وردود إيجابية على جميع الأسئلة (١، و٢، و٨، و١٥) التي لها أسئلة فرعية، ستكون الصيغة على النحو التالي:

$$\frac{[4/4 + 4/4 + 1/1 + 1/1 + 0/1 + 1/1 + 1/1 + 60/60 + 0/1 + 0/1 + 0/1 + 0/1 + 0/1 + 1/1 + 34/34 + 1/1]}{16} = 0.625$$

- فيما يلي الصيغة المستخدمة لتقييم القدرة بالنسبة إلى الركيزة ألف:

مجموع المؤشر ألف $A = \Sigma Ai/9$

- حيث يعد المؤشر '١' مستوى القدرة لكل مؤشر من المؤشرات الواردة في الركيزة ألف و٩ هو عدد المؤشرات للركيزة ألف.

القائمة المرجعية للسؤال ٣-٨، الصفحة ١٨

١- يُحذف العدد ٣-٨-٣٦ من العمود ٣.

٢- ينبغي أن تكون الأعداد في الصفوف الموجودة تحت الصف ٣-٨-٣٥ وقبل النص التالي على النحو الآتي:

٣-٨-٣٦	التزامات الإبلاغ عن البيانات المالية الموجزة
٣-٨-٣٧	التزامات باستعراض البيانات المالية
٣-٨-٣٨	استعراض المعلومات المالية المؤقتة من قِبل مراجع الحسابات المستقل التابع للكيان
٣-٨-٣٩	التزامات الضمان غير عمليات مراجعة الحسابات أو استعراضات المعلومات المالية التاريخية
٣-٨-٤٠	دراسة المعلومات المالية المتوقعة
٣-٨-٤١	تقارير الضمان بشأن الضوابط في منظمة تقدم خدمات
٣-٨-٤٢	التزامات القيام بالإجراءات المتفق عليها فيما يتعلق بالمعلومات المالية
٣-٨-٤٣	التزامات تجميع المعلومات المالية